



RINA
www.rina.org

CISQ is a member of



IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

CERTIFICATO N. EMS-1233/S
CERTIFICATE No.

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE DI
IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM OF

EFFEBI S.P.A.

VIA VIRGILIO 234 55049 VIAREGGIO (LU) ITALIA

NELLE SEGUENTI UNITÀ OPERATIVE / *IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS*

VIA FONDACCI, 232-236 - FRAZ. MONTRAMITO 55054 MASSAROSA (LU) ITALIA
VIALE ZACCAGNA, 6 - LOC. AVENZA 55054 CARRARA (MS) ITALIA

È CONFORME ALLA NORMA
IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD
ISO 14001:2004

E AL DOCUMENTO SINCERT RT-09

PER I SEGUENTI CAMPI DI ATTIVITÀ / *FOR THE FOLLOWING FIELD(S) OF ACTIVITIES*

PROGETTAZIONE E COSTRUZIONE DI IMBARCAZIONI IN VETRORESINA E LORO ALLESTIMENTO ATTRAVERSO LE FASI DI:
PROGETTAZIONE, REALIZZAZIONE DELLO SCAFO E VARI ELEMENTI IN VETRORESINA, ASSEMBLAGGIO STRUTTURE
STAMPATE, CARPENTERIA IN LEGNO DI COMPARTIMENTAZIONE, MONTAGGIO IMPIANTI VARI E GRUPPO MOTORE, RIPRISTINO
DI STUCCATURE E VERNICIATURA, MONTAGGIO ACCESSORI ESTERNI ED ARREDAMENTO.

DESIGN AND CONSTRUCTION OF GRP VESSELS AND THEIR FITTING OUT THROUGH THE PHASES OF: DESIGN, CONSTRUCTION OF HULL AND VARIOUS GRP ELEMENTS, ASSEMBLY OF MODULED STRUCTURES, CARPENTRY FOR SUBDIVISION, ASSEMBLY OF VARIOUS SYSTEMS AND ENGINES, RESTORATION OF SURFACING AND PAINTING, INSTALLATION OF EXTERIOR ACCESSORIES AND FURNISHINGS.

L'uso e la validità del presente certificato sono soggetti al rispetto del documento RINA: Regolamento per la Certificazione di Sistemi di Gestione Ambientale
The use and the validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document: Rules for the Certification of Environmental Management Systems
La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale / semestrale ed al riesame completo del sistema di gestione con periodicità triennale
The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system

| | |
|--|-------------------|
| Prima emissione <i>First Issue</i> | <u>30.12.2005</u> |
| Emissione corrente <i>Current Issue</i> | <u>20.01.2009</u> |
| Data scadenza <i>Expiry Date</i> | <u>31.12.2011</u> |

Dott. Roberto Cavanna
(Direttore della Divisione Certificazione e Servizi)

RINA SpA
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy

SINCERT

ACCREDITAMENTO DEL SISTEMA DI CERTIFICAZIONE / *SYSTEM CERTIFICATION ACCREDITATION*

SGQ N° 002A - SGA N° 002D
PRD N° 002B - PRS N° 006C
SCR N° 003F - SSI N° 001G

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA e IAF
Signatory of EA and IAF Mutual Recognition Agreements

EA:20

Per informazioni sulla validità del certificato, visitare il sito
www.rina.org

For information concerning validity of the certificate, you can visit the site
www.rina.org

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale

CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies



www.cisq.com



RINA
www.rina.org

CISQ is a member of



IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

Per informazioni sulla validità del certificato, visitare il sito www.rina.org

For information concerning validity of the certificate, you can visit the site www.rina.org

CERTIFICATO N. 8510/03/S
CERTIFICATE No.

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI
IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF

EFFEBI S.P.A.

VIA VIRGILIO 234 55049 VIAREGGIO (LU) ITALIA

NELLE SEGUENTI UNITÀ OPERATIVE / *IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS*

VIA FONDACCI, 232-236 - FRAZ. MONTRAMITO 55054 MASSAROSA (LU) ITALIA
VIALE ZACCAGNA, 6 - LOC. AVENZA 55054 CARRARA (MS) ITALIA

È CONFORME ALLA NORMA
IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

ISO 9001:2000

PER I SEGUENTI CAMPI DI ATTIVITÀ / *FOR THE FOLLOWING FIELD(S) OF ACTIVITIES*

EA:20

PROGETTAZIONE E COSTRUZIONE DI IMBARCAZIONI IN VETRORESINA E LORO ALLESTIMENTO

Riferirsi al Manuale della Qualità per i dettagli delle esclusioni ai requisiti della norma

DESIGN, CONSTRUCTION AND FITTING OUT OF FRP VESSELS

Reference is to be made to the Quality Manual for details regarding the exemptions from the requirements of the standard

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale / semestrale ed al riesame completo del sistema di gestione con periodicità triennale
The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system
L'uso e la validità del presente certificato sono soggetti al rispetto del documento RINA: Regolamento per la Certificazione di Sistemi di Gestione per la Qualità
The use and validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document: Rules for the certification of Quality Management Systems

| | |
|--|------------|
| Prima emissione <i>First Issue</i> | 13.03.2003 |
| Emissione corrente <i>Current Issue</i> | 03.12.2008 |
| Data scadenza <i>Expiry Date</i> | 02.12.2011 |

Dott. Roberto Cavanna
(Direttore della Divisione Certificazione e Servizi)

RINA SpA
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale

CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies

SINCERT

REGOLAMENTO ORGANISMO DI CERTIFICAZIONE E SERVIZI

SGQ N° 002A - SGA N° 002D
PRD N° 002B - PRS N° 006C
SCR N° 003F - SSI N° 001G

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA e IAF

Signatory of EA and IAF Mutual Recognition Agreements



www.cisq.com

Form CERS/SGE-10/02



IQNet

THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

CERTIFICATE

IQNet and its partner

CISQ/RINA

hereby certify that the organisation

EFFEBI S.P.A.

VIA VIRGILIO 234 55049 VIAREGGIO (LU) ITALIA

in the following operative units

VIA FONDACCI, 232-236 - FRAZ. MONTRAMITO 55054 MASSAROSA (LU) ITALIA
VIALE ZACCAGNA, 6 - LOC. AVENZA 55054 CARRARA (MS) ITALIA

for the following field of activities

DESIGN, CONSTRUCTION AND FITTING OUT OF FRP VESSELS

has implemented and maintains a

Quality Management System

which fulfills the requirements of the following standard

ISO 9001:2000

Registration Number: **IT-29450**



First Issue: 2003-03-13

René Wasmer

President of IQNET



Current Issue: 2008-12-03

Gianrenzo Prati

President of CISQ

IQNet partners*:

AENOR Spain AFAQ AFNOR France AIB-Vinçotte International Belgium ANCE Mexico APCER Portugal CISQ Italy CQC China
CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Germany DS Denmark ELOT Greece FCAV Brazil
FONDONORMA Venezuela HKQAA Hong Kong China ICONTEC Colombia IMNC Mexico Inspecta Certification Finland
IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland PCBC Poland QMI Canada
Quality Austria Austria RR Russia SAI Global Australia SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia
SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia YUQS Serbia

IQNet is represented in the USA by: AFAQ AFNOR, AIB-Vinçotte International, CISQ, DQS, NSAI Inc., QMI and SAI Global

*The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com



IQNet

THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

CERTIFICATE

IQNet and its partner

CISQ/RINA

hereby certify that the organisation

EFFEBI S.P.A.

VIA VIRGILIO 234 55049 VIAREGGIO (LU) ITALIA

in the following operative units

VIA FONDACCI, 232-236 - FRAZ. MONTRAMITO 55054 MASSAROSA (LU) ITALIA
VIALE ZACCAGNA, 6 - LOC. AVENZA 55054 CARRARA (MS) ITALIA

for the following field of activities

DESIGN AND CONSTRUCTION OF GRP VESSELS AND THEIR FITTING OUT THROUGH THE PHASES OF: DESIGN, CONSTRUCTION OF HULL AND VARIOUS GRP ELEMENTS, ASSEMBLY OF MODULATED STRUCTURES, CARPENTRY FOR SUBDIVISION, ASSEMBLY OF VARIOUS SYSTEMS AND ENGINES, RESTORATION OF SURFACING AND PAINTING, INSTALLATION OF EXTERIOR ACCESSORIES AND FURNISHINGS.

has implemented and maintains a

Environmental Management System

which fulfills the requirements of the following standard

ISO 14001:2004

Registration Number:

IT-50027

First Issue : 2005-12-30

Current Issue : 2009-01-20



René Wasmer

President of IQNET



Gianrenzo Prati

President of CISQ

IQNet partners*:

AENOR Spain AFAQ AFNOR France AIB-Vinçotte International Belgium ANCE Mexico APCER Portugal CISQ Italy CQC China
CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Germany DS Denmark ELOT Greece FCAV Brazil
FONDONORMA Venezuela HKQAA Hong Kong China ICONTEC Colombia IMNC Mexico Inspecta Certification Finland
IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland PCBC Poland QMI Canada
Quality Austria Austria RR Russia SAI Global Australia SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia
SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia YUQS Serbia

IQNet is represented in the USA by: AFAQ AFNOR, AIB-Vinçotte International, CISQ, DQS, NSAI Inc., QMI and SAI Global

*The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com